於收入表:

原文為:

"OUTRAS RECEITAS DO CAPITAL"

更正為:

"OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL" ;

於支出表:

原文為:

"07-03-00-00-03-Reconstrução, Conservação e Melhoramentos em Mercados …" ,及

"09-01-02-00-00-TÍTULOS A MÉDIO E LONGO PRAZOS"

更正為:

"07-03-00-00-03-Reconstrução, Conservação e Melhoramentos em Mercados Municipais" , 及

"09-01-02-00-00-TÍTULOS A MÉDIO E LONGO PRA-ZO" ·

二零零零年六月二十七日於行政長官辦公室

行政長官 何厚鏵

鑒於公佈於二零零零年五月二十二日第二十一期第一組《澳

門特別行政區公報》的第67/2000號行政長官批示文本有不正確之

處,現更正如下:

第二款第(五)項:

原文為:「監管由營運商提供的公用電信及資訊服務的質素 和價格進行監管 二;

應改為:「監管由營運商提供的公用電信及資訊服務的質素 和價格」。

二零零零年六月三十日於行政長官辦公室

行政長官 何厚鏵

鑒於公佈於二零零零年五月二十二日第二十一期第一組《澳 門特別行政區公報》的第77/2000號行政長官批示文本有不正確之 處,現更正如下:

環境委員會人員組別表:

原文為:「聯系」

應改為:「級別」;

原文為:「職缺」

應改為:「職位」。

二零零零年六月三十日於行政長官辦公室

Na tabela da receita:

Onde se lê:

«OUTRAS RECEITAS DO CAPITAL»

deve ler-se:

«OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL»

Na tabela da despesa:

Onde se lê:

«07-03-00-00-03 - Reconstrução, Conservação e Melhoramentos em Mercados....», e

«09-01-02-00-00 - TÍTULOS A MÉDIO E LONGO PRA-ZOS»

deve ler-se:

«07-03-00-00-03 -Reconstrução, Conservação e Melhoramentos em Mercados Municipais», e

«09-01-02-00-00 - TÍTULOS A MÉDIO E LONGO PRAZO»

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 27 de Junho de 2000. — O Chefe do Executivo, Ho Hau Wah.

Tendo-se verificado uma inexactidão no que diz respeito ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 67/2000, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, I Série, de 22 de Maio de 2000, procede-se à sua rectificação. Assim:

Na alínea 5) do n.º 2:

Onde se lê: «監管由營運商提供的公用電信及資訊服務的質素 和價格進行監管»

deve ler-se: «監管由營運商提供的公用電信及資訊服務的質素 和價格»;

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 30 de Junho de 2000.

O Chefe do Executivo, Ho Hau Wah.

Tendo-se verificado inexactidões no que diz respeito ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 77/2000, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, I Série, de 22 de Maio de 2000, procede-se à sua rectificação. Assim:

No quadro de pessoal do Conselho do Ambiente:

Onde se lê: «聯系»

deve ler-se: «級別»:

Onde se lê: « 職缺 »

deve ler-se: «職位».

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 30 de Junho de 2000.

O Chefe do Executivo, Ho Hau Wah.

行政長官 何厚鏵

鑒於公佈於二零零零年五月二十二日第二十一期第一組《澳門特別行政區公報》的第78/2000號行政長官批示文本有不正確之處,現更正如下:

開支預算表編號 02-02-04-00:

原文為:「辦事處消耗」 應改為:「辦事處消耗」。

二零零零年六月三十日於行政長官辦公室

行政長官 何厚鏵

Tendo-se verificado uma inexactidão no que diz respeito ao Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2000, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, I Série, de 22 de Maio de 2000, procede-se à sua rectificação. Assim:

No quadro respeitante ao Orçamento da despesa, código 02--02-04-00;

Onde se lê:《辦事處消耗》

deve ler-se:《辦事處消耗》。

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 30 de Junho de 2000.

O Chefe do Executivo, Ho Hau Wah.

## 立法會

### 第 4/2000 號決議

### 聽證規章

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條的規定,以及為實施《立法會議事規則》第一百四十四條的規定,通過本決議。

第一條

標的

本決議通過由《立法會議事規則》第一百四十三條及第一百四十四條規定的聽證規章。

## 第二條

## 定義及限制

- 一、聽證是指立法會傳召和要求有關人士作證和提供證據,以履行《基本法》第七十一條賦予立法會行使的職權。
- 二、聽證不得針對不屬於澳門特別行政區自治範圍的事項, 亦不得針對法院具體個案裁判、侵犯私人生活的隱私權、國家機 密、司法保密或職業秘密的事項。
- 三、在同一立法會期內不得對已經聽證的事項再次展開聽證。

## 第三條

#### 正當性

一、聽證是透過全體會議的議決,由立法會的常設委員會或 臨時委員會進行。

#### ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

### Resolução n.º 4/2000

#### Regulamento das audições

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos do artigo 71.º da Lei Básica, e para os efeitos do disposto no artigo 144.º do Regimento da Assembleia Legislativa, o seguinte:

### Artigo 1.º

#### (Objecto)

A presente resolução aprova o regulamento das audições previstas nos artigos 143.º e 144.º do Regimento da Assembleia Legislativa.

#### Artigo 2.º

# (Noção e limites)

- 1. As audições consistem no exercício das competências da Assembleia Legislativa previstas no artigo 71.º da Lei Básica, através da convocação e solicitação de pessoas relacionadas para testemunhar e apresentar provas.
- 2. As audições não podem versar sobre as matérias não compreendidas no âmbito da autonomia da Região Administrativa Especial de Macau, sobre decisões judiciais concretamente consideradas, nem sobre assuntos que violem o direito à reserva sobre a intimidade da vida privada, o segredo de Estado, o segredo de justiça ou segredo profissional.
- 3. Não é permitida a realização de audições sobre assuntos que tenham sido objecto de audição na mesma sessão legislativa.

# Artigo 3.º

## (Legitimidade)

1. As audições são efectuadas por qualquer comissão da Assembleia Legislativa, permanente ou eventual, mediante deliberação do Plenário.